

Bluetooth SIG, Inc., e sono utilizzati da Lexibook® sotto licenza. Gli altri marchi commerciali e i nomi commerciali appartengono alle rispettive società titolari.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc.

Per essere abbinati all' l'impianto karaoke portatile, i dispositivi Bluetooth® esterni devono supportare il profilo Bluetooth® A2DP. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per informazioni dettagliate sui profili Bluetooth® supportati e sulla modalità di abbinamento Bluetooth®.

Nota: alcuni lettori audio non supportano completamente i controlli audio Bluetooth®. I pulsanti Riproduci/Pausa, Precedente e Successivo sull'appaltatore Bluetooth® potrebbero non funzionare. Inoltre il lettore audio potrebbe spegnersi. Per un funzionamento ottimale, usare i controlli audio sul lettore invece di quelli sull'appaltatore

COLLEGARE 2 ALTOPARLANTI IN STEREO:

È possibile collegare due altoparlanti BTP585 insieme per ascoltare l'audio stereo (disponibile solo in modalità Bluetooth®):

1. Accendere due altoparlanti BTP585 contemporaneamente.
2. Premere due volte il pulsante Riproduci/Pausa (10) su uno dei due altoparlanti. Un indicatore sonoro verrà riprodotto una volta collegati correttamente.

3. Attivare la funzione Bluetooth® del lettore audio e confermare l'associazione all'appaltatore (BTP585) come spiegato nella sezione precedente.

EFFETTI DI LUCE

Premere a lungo il pulsante M / LED (8) per attivare / disattivare gli effetti di luce.

ATTENZIONE: con un volume troppo alto si rischia di danneggiare l'udito. Per questo motivo si consiglia di abbassare il volume

SPECIFICHE	
Ingresso	USB DC 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A
Batteria	Batteria di litio 3.7V, 1200mAh $\overline{\text{---}}$
Frequenza Bluetooth®	2402 - 2480 MHz
Potenza di trasmissione	-3.26dBm
La potenza massima trasmessa è inferiore a 20mW	

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Noi, Lexibook® S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Tipo di prodotto: Altoparlante Bluetooth Portatile
Modello: BTP585Series

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BTP585Series è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.lexibook.com/doc/btp585/btp585_1.pdf


Yiu Wai Man
Manager Sviluppo prodotto
Hong Kong


MANUTENZIONE

Per impedire pericolo di incendio o di folgorazione, scollegare l'unità dalla presa AC durante la pulizia. Utilizzare un panno pulito e morbido inumidito con acqua tiepida per pulire la parte esterna dell'unità.

NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti. Riferimento: BTP585Series

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni.
Progettato e sviluppato in Europa – Fabricato in Cina

© Lexibook®
Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis, Fra
Per i servizi di assistenza post-vendita,
contattare i nostri team: www.lexibook.com


Questo prodotto non è un giocattolo.

Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestici! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e aiutiate a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).



Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto
(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dalla rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Si raccomanda fortemente di portare il prodotto presso un centro di raccolta o un centro di assistenza affinché la batteria ricaricabile venga rimossa da un professionista. Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettronici e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.



PORTUGUÊS

POR FAVOR, LEIA ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPAMENTO.
Antes de usar a unidade, certifique-se de que tem em atenção todas as instruções de funcionamento. Tenha em conta que estas são precauções gerais e podem não abranger a sua unidade.

1. Leia este manual de instruções antes de tentar ligar ou utilizar o aparelho.
2. Guarde estas instruções em bom estado. Leve todos os avisos a sério. Siga todas as instruções.
3. Guarde este manual de instruções para futuras referências.
4. O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do produto. Use apenas em locais secos.
5. Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do produto.
6. As crianças devem ser supervisionadas para se assegurar de que não brincam com o aparelho.
7. As entradas de ventilação não devem ser cobertas.
8. Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
9. Utilize peças sobresselentes especificadas pelo fabricante.
10. Instale a unidade de acordo com as instruções do fabricante.
11. Coloque a unidade onde exista uma boa ventilação. Coloque o sistema numa superfície plana, dura e estável. Não exponha a temperaturas acima dos 40 °C. Deixe, pelo menos, 10 cm de espaço entre a parte traseira ou superior da unidade e 5 cm de cada lado.
12. Prima gentilmente os botões do leitor. Se os premir com demasiada força, pode danificar o leitor.
13. Elimine as pilhas gastas de um modo amigável ao ambiente.
14. Certifique-se sempre de que o produto está desligado da alimentação antes de o mover ou limpar. Limpe-o apenas com um pano seco.
15. Desligue o produto durante trovoadas, tempestades ou quando não for usado durante um longo período de tempo.
16. Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar você mesmo o produto. Apenas pessoal qualificado deverá efetuar reparações. Leve o produto a uma loja de reparação de produtos eletrónicos para que se proceda à inspeção e reparação.
17. NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, inserir algo nos orifícios, ranhuras ou outras aberturas na estrutura da unidade, pois isso pode dar origem a um choque elétrico fatal.
18. Não monte este produto numa parede ou teto.
19. Não coloque a unidade perto de televisões, altifalantes e outros objetos que gerem campos magnéticos fortes.
20. Não deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver a ser usada.
21. Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
22. Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
23. O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado e/ou tropical.
24. As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte do produto e devem ser descartados fora.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS	
1. Interruptor de Ligar/Desligar/ Volume	6. Porta USB-C para carregamento
2. Entrada AUX IN	7. Entrada para microfone
3. Ranhura para cartão de memória SD/TF (32GB max)	8. Botão M/LED
4. SD/USB	9. Botão de anterior
5. Indicador LED de Ligar/Desliga	10. Botão de reprodução/pausa
	11. Botão de seguinte

ALIMENTAÇÃO	
O altifalante funciona com o cabo de carregamento USB-C (incluído) ou com um adaptador do tipo USB (não incluído) de 5.0V, 1.0A.	

A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre o mínimo de 0.9 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 4.2 Watts, de modo a atingir a velocidade máxima de carregamento.

ALIMENTAÇÃO

1. Certifique-se de que a unidade está desligada.
2. Ligue a extremidade pequena do cabo USB-C (incluído) na porta de carregamento USB-C na parte traseira da unidade.
3. Ligue a outra extremidade do cabo USB-C na porta USB-C do seu computador ligado à alimentação ou adaptador de alimentação do tipo USB, e ligue a uma tomada de parede. O LED ao lado da porta de carregamento USB-C acende a vermelho quando o dispositivo estiver a carregar.
4. Quando o carregamento estiver completo, o LED desliga-se.

Nota: Tenha em conta que o cabo USB-C só pode ser usado para carregar a bateria e não serve para a transferência de dados.

AVISO:

- Perigo de explosão se a bateria for colocada incorretamente. Substitua-a apenas por uma mesma bateria ou equivalente.
- A bateria não deverá ser exposta a temperaturas elevadas, como luz directa do sol, fogo ou algo semelhante.
- A interferência eletromagnética significativa ou as descargas eletrostáticas podem causar o mau funcionamento do dispositivo ou a perda de dados. Se o dispositivo não funcionar corretamente, desligue-o e volte a ligá-lo, ou desligue o cabo USB.
- As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

FUNÇÕES & MODOS	
Para ligar/desligar o alto-falante e ajustar o volume, ligue o botão On/Off/Volume (1).	

MODOS

O leitor inclui diferentes modos: Bluetooth®, USB, cartão TF (até 32GB), entrada auxiliar.

- Para mudar de modo, prima e mantenha premido o botão M/LED (8).
- Nos modos Bluetooth, USB e TF, pressione os botões Anterior, Reproduzir / Pausar e Próximo (9, 10, 11) para controlar seus arquivos de áudio.
- Voz pode cantar conectando o microfone (incluído) à entrada para Microphone (7) no modo Bluetooth, Aux-In, USB ou cartão TF.

EMPARELHAMENTO BLUETOOTH®

1. Ligue a unidade, indicador azul do está em funcionamento.
2. Ative a função Bluetooth® no seu dispositivo pessoal e certifique-se de que está visível.
3. Confirme o emparelhamento ou selecione o nome Bluetooth® "BTP585" para ligar o seu leitor ao altifalante.
4. Se o emparelhamento for efetuado com sucesso, a luz do Bluetooth® deixa de piscar e fica permanentemente ligada. Pode reproduzir um ficheiro de áudio ou de vídeo. O alto-falante emitirá um som após a conexão com sucesso.
5. Para parar a ligação com o altifalante, prima outro modo no painel superior ou um botão no seu leitor de áudio. Quando a ligação terminar, o indicador LED começa a piscar.

A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas por parte da Lexibook® é efetuado sob licença. Outras marcas comerciais e nomes são propriedade dos respectivos proprietários.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc.

O seu leitor de áudio tem de suportar o perfil Bluetooth® A2DP para corresponder a karaoke portatil. Por favor, consulte o manual de instruções do seu leitor de áudio para informação precisa acerca dos perfis Bluetooth® suportados e como configurar o emparelhamento por Bluetooth®.

Nota: Alguns leitores de música não são configurados para controlar a música pelo Bluetooth®. Os controles de reprodução/pausa, seleção de faixa anterior ou faixa seguinte do altifalante podem não funcionar. O leitor de música pode não desligar-se. Para obter a melhor experiência de controlo da música, use os controlos no ecrã do seu leitor de música.

CONECTE 2 COLUNAS NO ESTÉREO:

Para conectar dois alto-falantes BTP585 juntos para apreciar o som estéreo (disponível apenas no modo Bluetooth®):

1. Ligue dois alto-falantes BTP585 simultaneamente.
2. Pressione o botão de reprodução/pausa (10) duas vezes em um dos dois alto-falantes. Um indicador de som será reproduzido assim que eles forem conectados com sucesso.
3. Ative a função Bluetooth® do seu reproduutor de áudio e confirme o emparelhamento com o alto-falante (BTP585), conforme explicado na seção anterior.

EFEITOS DE LUZ

Pressione e segure o botão M / LED (8) para ativar / desativar os efeitos da luz.

CUIDADO: Um volume muito elevado pode dar origem a lesões auditivas. Por isso, baixe o volume.

ESPECIFICAÇÕES	
Entrada	USB DC 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A
Bateria	Bateria de litio 3.7V, 1200mAh $\overline{\text{---}}$
Frequência Bluetooth®	2402 - 2480 MHz
Potência de transmissão	-3.26dBm
A potência máxima transmitida é inferior a 20mW.	

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SEMPLIFICADA

My, Lexibook® S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – França

Tipo de produto: Altifalante Bluetooth Portatil
Designação do tipo: BTP585Series
O abaixo assinado Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio BTP585Series está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.lexibook.com/doc/btp585/btp585_1.pdf


Yiu Wai Man
Gerente de Desenvolvimento de Produto
HongKong


MANUTENÇÃO

Para prevenir fogo ou perigo de choque, desligue a sua unidade da alimentação quando proceder à limpeza.

Use um pano suave e limpo, ligeiramente embebido em água morna para limpar o exterior da unidade.

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos

Referência: BTP585Series
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

© Lexibook®
Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes, 91940 Les Ulis, France

www.lexibook.com

Proteção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho num centro de recolha (se disponível).


Eliminação correcta das baterias neste produto
(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correcta das suas baterias ajudará a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional realize a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos eletrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

DEUTSCH
SICHERHEITSHINWEISE

BITTE VOR DER INBETRIEBNAHME DIESES GERÄTES LESEN.

Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte alle Bedienungsanleitungen sorgfältig durch. Dies sind allgemeine Vorsichtsmaßnahmen und betreffen eventuell nicht Ihr Gerät.

1. Vor dem Anschließen oder Bedienen des Geräts sollte die Bedienungsanleitung gelesen werden.
2. Heben Sie die vorliegende Anleitung gut auf. Beachten Sie alle Warnungen. Befolgen Sie alle Anweisungen.
3. Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf.
4. Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Nur für den Gebrauch an trockenen Orten.
5. Es sollten keine offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
6. Damit Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sollten sie beaufsichtigt werden.
7. Die Belüftung darf durch Zudecken der Lüftungsschlitze nicht behindert werden.
8. Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller angegeben wird.
9. Verwenden Sie Ersatzteile, die vom Hersteller angegeben werden.
10. Das Gerät muss in nach Herstelleranweisungen aufgestellt werden.
11. Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie das System auf eine flache, harte und stabile Fläche. Nicht Temperaturen über 40 °C aussetzen. Hinten am Gerät sowie über dem Gerät mindestens 10 cm Sicherheitsabstand und auf jeder Seite 5 cm frei halten.
12. Die Gerätelesten sollte durch. Durch zu festes Drücken kann das Abspielgerät beschädigt werden.
13. Verbrauchte Batterien müssen umweltbewusst entsorgt werden.
14. Vor dem Versetzen oder Reinigen immer darauf achten, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wird. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
15. Bei Blitz, Sturm oder längeren Betriebspausen das Gerät ausschalten.
16. Das Gerät enthält keine durch den Nutzer reparierbaren Teile. Keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Reparaturen sollten nur von geschultem Fachpersonal ausgeführt werden. Lassen Sie das Gerät bei einem Elektronikfachgeschäft Ihrer Wahl überprüfen und reparieren.
17. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen, Schlitze und andere offene Stellen am Gerätegehäuse eingeführt werden, besonders gilt dies für Kinder. Todliche Stromschläge sind hierbei nicht ausgeschlossen.
18. Das Gerät nicht an einer Wand oder Decke anbringen.
19. Das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehgeräten, Lautsprechern und andere Objekte aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen.
20. Das Gerät bei Gebrauch nicht unbeaufsichtigt lassen.
21. Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
22. Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
23. Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
24. Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

POSITIONEN DER BEDIENELEMENTE	
1. Ein/Aus/Lautstärkeregler	6. DC 5.0V USB-C-Anschluss
4. AUX-Eingangsbuchse	7. Mikrofonbuchse
3. SD/TF Kartenschnitt (32GB max)	8. M/LED-Taste
5. USB-Anschluss zur Audio-Wiedergabe	9. Zurück-Taste
5. Ein/Aus-Anzeigeleuchte	10. Wiedergabe/Pause-Taste
	11. Weiter-Taste

STROMVERSORGUNG	
Zum Betrieb des Tragbare Lautsprecher dient das (mitgelieferte) USB-C-Ladekabel oder ein USB-Adapter (nicht mitgeliefert) mit 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0.9 Watt (die vom Funkgerät benötigt werden) und maximal 4.2 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.	

Stromversorgung

1. Versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie das USB-C-Kabel an USB-C-Kabels (mitgeliefert) an den USB-C-LadePort direkt auf der Gerätekarte an.
3. Schließen Sie das andere Ende des USB-C-Kabels an einen USB-C-Anschluss des eingeschalteten Computers oder an einen USB-Netzadapter, den Sie in die Steckdose stecken. Wenn das Gerät geladen wird, leuchtet die LED-Licht rot.
4. Nach Abschluss des Ladevorgangs stellt sich die LED-Licht aus.

Anmerkung: Wir weisen darauf hin, dass das USB-C-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht zur Datenübertragung verwendet werden kann.

WARNUNG:

- Explosionsgefahr bei falsch ausgewechselter Batterie. Bitte wechseln Sie die Batterie nur mit einer identischen oder ähnlichen Batterie aus.
- Die Batterie sollte keinen hohen Temperaturen wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Schwere elektromagnetische Interferenzen oder elektrostatische Entladungen können zu Fehlunktionen oder Datenverlust führen. Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein oder ziehen Sie das USB-Kabel.
- Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

VERBODENES ENTWURF DER BATTERIEN IN DIESEM PRODUKT
(Anwendbar in Ländern mit getrennten Sammelsystemen)
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten Akku enthält, der unter die europäische Richtlinie 2013/56/EU fällt und nicht über normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien in Einzelhandels- oder Sammelstellen zu bringen, die mögliche negative Folgen für die Umwelt sowie die Gesundheit von Mensch und Tier zu vermeiden. Wir raten Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Servicecenter zu bringen, um den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Informieren Sie sich über das örtliche System zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten und wiederaufladbaren Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Nähere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Altbatteriesortierungsdienstleister.


Korrekte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt
(Anwendbar in Ländern mit getrennten Sammelsystemen)
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten Akku enthält, der unter die europäische Richtlinie 2013/56/EU fällt und nicht über normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien in Einzelhandels- oder Sammelstellen zu bringen, die mögliche negative Folgen für die Umwelt sowie die Gesundheit von Mensch und Tier zu vermeiden. Wir raten Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Servicecenter zu bringen, um den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Informieren Sie sich über das örtliche System zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten und wiederaufladbaren Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Nähere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Altbatteriesortierungsdienstleister.

NEDERLANDS
VEILIGHEIDSISTRUCTIES

GELIEVE TE LEZEN ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN.
Alvorens dit apparaat te gebruiken, dient u alle gebruiksinstructies grondig te lezen. Gelieve op te merken dat dit algemene voorzorgen zijn en misschien geen betrekking hebben op uw apparaat.

1. Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u pogt het apparaat aan te sluiten en in gebruik te nemen.
2. Behoud deze instructies in een goede staat van dienst. Houd rekening met alle waarschuwingen. Volg alle instructies op.
3. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.
4. Stel niet apparaat niet bloot aan gedrupt of gespeten en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het product. Alleen op een droge locatie gebruiken.
5. Plaats geen open vuur, zoals van kaarsen, op het product.
6. Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
7. De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken.
8. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.
9. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen.
10. Installeer het product volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
11. Plaats het product op een goed geventileerde plek. Plaats het systeem op een vlak, hard en stabiel oppervlak. Stel het product niet bloot aan temperaturen boven 40°C. Houd minimaal 10 cm afstand aan de achterkant en bovenkant en 5 cm aan iedere zijkant vrij.
12. Rook zachtjes op de knoppen. Door er te hard op te drukken, kan er schade ontstaan aan de speler.
13. Verwijder verbruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier.
14. Zorg er altijd voor dat de stekker van het product te uitgeschakeld alvorens het te bewegen of te reinigen. Maak het alleen met een droge doek schoon.
15. Schakel het product uit tijdens onweer, storm of als u het gedurende een langere tijd niet gebruikt.
16. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer niet zelf het product te repareren. Dit dient u uitsluitend door gekwalificeerde deskundigen uit te laten voeren. Breng het product voor reparaties en inspecties naar een elektronicawinkel van uw keuze.

VERBODENSAUFBAU BLUETOOTH®

1. Schalten Sie das Gerät ein. Die blaue Anzeige des Bluetooth® Modus beginnt zu blinken, um auf den aktivierten Bluetooth® Modus hinzuweisen.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth® Funktion an Ihrem Endgerät und schalten Sie die Suchfunktion ein.
3. Bestätigen Sie die Verbindungsherstellung oder wählen Sie den Bluetooth®-Namen "BTP585", um Ihr Gerät mit dem Lautsprecher zu verbinden.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, hört die Bluetooth® Lampe auf zu blinken und schaltet auf Dauerleuchten um. Nun

können Sie die Wiedergabe der Musik- oder Videodaten starten. Der Lautsprecher gibt einen Ton aus, nachdem der Lautsprecher erfolgreich verbunden wurde.

5. Um die Lautsprecher-Verbindung zu trennen, drücken Sie die Mide-Taste, um einen anderen Modus einzustellen, oder die Ausschaltaste an Ihrem Audiogerät. Sobald die Verbindung unterbrochen wird, beginnt die LED zu blinken.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. und Lexibook® benutzt diese Marken unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc.

Ihr Audio-Player muss den A2DP Bluetooth® Profil unterstützen, um mit diesem Sound Tower benutzt werden zu können. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Audio-Players, um genaue Informationen über die Bluetooth®-Profile zu erhalten, die Ihr Gerät unterstützt, und wie Sie die Bluetooth®-Verbindung einrichten.

Anmerkung: Manche Musik-Player unterstützen die Bluetooth®-Audosteuerung nicht vollständig. Die Wiedergabe/Pause-, Zurück- und Weiter-Tasten am Bluetooth®-Lautsprecher reagieren möglicherweise nicht. Möglicherweise schaltet sich Ihr Musik-Player auch aus, um den größten Bedienkomfort am betreffenden Player zu erzielen, ist es besser, die Titelsteuerung auf dem Display Ihres Musik-Players zu nutzen als die Bedienelemente am Lautsprecher.

2 LAUTSPRECHER IN STEREO ANSCHLIESSEN:

1. Sie können zwei BTP585-Lautsprecher miteinander verbinden, um Stereo zu genießen (nur im Bluetooth®-Modus verfügbar):
1. Schalten Sie zwei BTP585-Lautsprecher gleichzeitig ein.
2. Drücken Sie die Wiedergabe- / Pause-Taste (10) zweimal an einem der beiden Lautsprecher. Eine Soundanzeige wird abgespielt, sobald sie erfolgreich miteinander verbunden wurden.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Audio-Players und bestätigen Sie die Kopplung mit dem Lautsprecher (BTP585), wie im vorherigen Abschnitt erläutert.

LICHTWIRKUNGEN
Drücken Sie lange die M / LED-Taste (8), um die Lichteffekte ein- und auszuschalten.

VORSICHT: Eine sehr hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Stellen Sie aus diesem Grund die Lautstärke leiser.

TECHNISCHE DATEN	
Eingabe	USB DC 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A
Batterie	Lithiumbatterie 3.7V, 1200mAh $\overline{\text{---}}$
Bluetooth® Frequenz	2402 - 2480 MHz
Senderleistung	-3.26dBm
Die maximale Sendeleistung beträgt weniger als 20 mW.	

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Lexibook® S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankreich

Produktart: Bluetooth Tragbarer Lautsprecher
Typbezeichnung: BTP585series

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp BTP585series der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden: http://www.lexibook.com/doc/btp585/btp585_1.pdf


Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong


PFLGE

Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, trennen Sie das Gerät von der AC-Stromquelle, wenn Sie es reinigen. Reinigen Sie das Äußere des Gerätes mit einem weichen, sauberen Tuch, das mit klarem, lauwarmen Wasser angefeuchtet ist.

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Dieses Produkt unterliegt unserer 2-jährigen Garantie.

Referenznummer: BTP585Series
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

© Lexibook®

Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes, 91940 Les Ulis, France

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:
01805 010931 (0,14 Euro/Minute)
E-Mail: kundenservice@lexibook.com www.lexibook.com

Hinweise zum Umweltschutz
Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll. Wir möchten Sie daher bitten, uns dieses Gerät bei Bedarf bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.




Korrekte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt
(Anwendbar in Ländern mit getrennten Sammelsystemen)
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten Akku enthält, der unter die europäische Richtlinie 2013/56/EU fällt und nicht über normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Der Endverbraucher ist

- For at bruge opladningsfunktionen, skal du trykke på M/LED-knappen (8).
- Når højttaleren står på Bluetooth®, USB eller TF, kan du styre lydfilmerne med knapperne Forrige, Afspil/pause og Næste (9, 10, 11).
- Disse knapper kan ikke bruges, når produktet står på AUX-indgangsfunktionen. I dette tilfælde skal betjeningsknapperne på din musikafspiller bruges.
- Du kan synge med en mikrofon ved, at tilslutte mikrofonen (medfølger) til mikrofonstikket (?), når produktet står på Bluetooth®, Aux-indgang, USB eller TF-kort.

BLUETOOTH® PARRING

1. Tænd produktet.
2. Slå Bluetooth® til på din enhed, og sørg for at den kan findes af andre enheder.
3. Bekræft parringen og vælg Bluetooth® navnet "BTP585", for at forbinde din afspiller til højttaleren.
4. Når enhederne er parret, lyser Bluetooth® lyset i stedet for at blinke. Det er også muligt, at afspille en lyd- eller videofil. Højttaleren begynder, at afspille lyden, når forbindelsen er blevet oprettet.
5. For at afbryde forbindelsen til højttaleren, skal du trykke på en anden funktionsknap foroven, eller tryk på en knap på din dyafspiller. Når forbindelsen er blevet afbrudt, begynder lydsinkatoren at blinke.

Bluetooth®-mærket og -logoen er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og al Lexibook's brug af sådanne mærker sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.
© 2021 Bluetooth SIG, Inc.

Din dyafspiller skal kunne bruges med A2DP Bluetooth®-profilen, for at den kan bruges med denne bærbar karaoke-højttaler. Du kan se, hvilke Bluetooth®-profiler din dyafspiller kan bruges med og hvordan den parres via Bluetooth® i dens brugsvejledning.

Bemærk: Nogle musikafspillere kan ikke styres via Bluetooth®. Det vil sige at knapperne Afspil/pause, Forrige og Næste på Bluetooth® højttaleren muligvis ikke virker. Musikafspilleren kan også ske at slukke. For at opnå den bedst mulige styring af afspilleren, skal du bruge betjeningsknapperne på musikafspilleren i stedet for knapperne på højttaleren.

FORBIND 2 HØJTALERE I STEREO:

- Det er muligt, at forbinde to BTP585 højttalere, så du kan afspille lyden i stereo (kun mulig på Bluetooth):
1. Tænd dine to BTP585 højttalere på samme tid.
 2. Tryk to gange på Afspil/pause-knappen (10) på en af de to højttalere. Højttalere afspiller en lyd, når de er forbundet.
 3. Slå Bluetooth® til på din dyafspiller, og bekræft parringen på højttaleren (BTP585), som beskrevet i forrige afsnit.

LYSEFFEKTER

Hold M/LED-knappen (8) nede, for at slå lyseffekterne til/fra.

FORSIGTIG: En for høj lydstyrke kan skade din høreise. Musikken bør derfor skrues ned.

SPECIFIKATIONER

Indgangsstrøm USB vekselstrøm (DC) 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0A
Batterier Lithium-batteri 3,7 V $\overline{\text{---}}$ 1200 mAh
Bluetooth frekvensområde 2402 - 2480 MHz
Oversøfseffekt -3,26dBm
Den maksimale sendeeffekt er mindre end 20 mW.

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING

Vi, Lexibook® S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankrig

Type af produkt: Bærbar Bluetooth-højttaler

Typebetegnelse: Type: Lydbyg: BTP585series

Lexibook Limited erklærer herved, at udstyrstypen BTP585series er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: http://www.lexibook.com/doc/btp585/btp585_1.pdf

John S. Lee

Yiu Wai Man
Produktudviklingschef
Hong Kong

VEDLIGEHOJDELSE

For at undgå brand eller stød skal du afbryde strømforsyningen fra apparatet, når du rengør. Brug en blød, ren klud fugtet med almindeligt, luknet vand til at rengøre enhedens yderside. Dette produkt er dækket af vores 2-års garanti. **BEMÆRK:** Opbevar denne brugsanvisning, den indeholder vigtige oplysninger.

Reference: BTP585series
Designet og udviklet i Europa - Fremstillet i Kina
© Lexibook®

Lexibook S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes, 91940 Les Ulis, France

Miljøbeskyttelse
Ubrugelige elektriske apparater kan genbruges og bør ikke smides sammen med almindeligt husholdningsaffald! Stik aktivt bevarelsen af ressourcerne og vær med til at beskytte miljøet ved at aflevere dette apparat på et indsamlingscenter (hvis det findes).

Korrekt bortskaffelse af batterier i dette produkt
(Gælder i lande med separate indsamlingscentre) Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af EU-direktiv 2013/56/EU, og som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Alle batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldstjeneste via dedagete indsamlingssteder, udeagtet af regeringen eller de lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet, dyrs og menneskers sundhed. Vi anbefaler på det kraftigste, at du bringer dit produkt til et officielt indsamlingssted eller servicecenter for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri. Informer dig om det lokale system for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier sammen med normalt husholdningsaffald. For mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle batterier, bedes du kontakte dit bykontor eller affaldsservicecenter.

POLSKI

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PROSZE PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM SPRZĘTU. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać uważnie wszystkie instrukcje działania. Zwróć uwagę, że są to ogólne zalecenia i mogą nie dotyczyć Twojego urządzenia.

1. Przeczytaj instrukcje przed podłączeniem lub obsługą urządzenia.
2. Przechowywać instrukcje w dobrych warunkach. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń. Postępować zgodnie z wszystkimi instrukcjami.
3. Zachować instrukcje obsługi na przyszłość.
4. Urządzenie należy chronić przed kaplącą wodą lub zachlapianiem. Na urządzeniu nie należy stawiać przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów. Stosowanie tylko w suchych pomieszczeniach.
5. Nie należy ustawiać na urządzeniu otwartych źródeł ognia, takich jak świece. Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawiać pod opieką osób dorosłych.
7. Nie należy utrudniać wentylacji przez przykrywanie otworów wentylacyjnych.
8. Należy używać tylko akcesoriów, które są sprecyzowane przez producenta.
9. Należy używać części zamiennych, które są sprecyzowane przez producenta.
10. Zainstalować urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
11. Umieścić urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Umieścić urządzenie na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni. Nie wystawiać na działanie temperatur powyżej 40°C. Zachować odstęp co najmniej 10 cm z tyłu i góry urządzenia i 5 cm z każdego boku.
12. Wcisnąć delikatnie przyciski odłączacza. Zbyt silne wciskanie może uszkodzić odłączacz.
13. Wyrzucać zużyte baterie w sposób przyjazny dla środowiska.
14. Zawsze upewnić się, że urządzenie jest odłączone z sieci przed przyniesieniem lub czyszczeniem. Czyścić wyłącznie suchą szcierką.
15. Wylączyć urządzenie podczas burz lub gdy nie jest używane przez

duższy okres czasu.

16. Urządzenie nie posiada części podlegających samodzielnej naprawie przez użytkownika. Nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie. Tylko osoby z obsługi serwisowej z odpowiednimi kwalifikacjami mogą wykonywać naprawy. Zanieś urządzenie do dowolnego punktu serwisowego do kontroli i naprawy.
17. NIGDY nie pozwalaj nikomu, zwłaszcza dzieciom, wkładania czegośkolwiek do otworów, szczelini i innych otworów w obudowie urządzenia, gdyż może to spowodować śmiertelne porażenie prądem.
18. Nie montuj urządzenia na ścianie lub suficie.
19. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu telewizora, głośników ani innych przedmiotów wytwarzających pola magnetyczne.
20. W czasie użytkowania nie należy zostawiać urządzenia bez nadzoru.
21. Minimalna przestrzeń wokół urządzenia zapewni wystarczającą wentylację.
22. Nie zakłócać wentylacji zakrywając otwory wentylacyjne, np. gazetą, obrobsem, zasłoną itp.
23. Stosowanie urządzenia w klimacie tropikalnym i/lub umiarkowanym.
24. Baterie należy wyrzucać w odpowiedni sposób. Zanieść je do punktu zbiórki, by chronić środowisko.

OSTRZEŻENIE: Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśmy, plastikowe arkusze, drukki i etykiety nie stanowią części produktu i należy je wyrzucić.

UMIEJSCOWIENIE URZĄDZEŃ STERUJĄCYCH

1. Przycisk On/Off/Volume
2. Gniazdo AUX in
3. Gniazdo kart pamięci SD/TF (do 32GB)
4. Port USB
5. Wskaźnik LED włączania/ wylączania
6. Port ładowania USB-C
7. Gniazdo mikrofonu
8. Przycisk M/LED
9. Przycisk Previous
10. Przycisk Play/Pause
11. Przycisk Next

ZASILANIE

Głośnik działa z kablem ładującym USB-C (w zestawie) lub z adapterem typu USB (brak w zestawie) 5,0V $\overline{\text{---}}$ 1,0A.

Wydok dodawany nabiejkou musi być mezi min 0.9 watty požadowanými rádiovým zařízením a max 4.2 watty, aby se dosáhlo maximální rychlosti nabíjení

Zasilanie.

1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Włóż małą końcówkę kabla USB-C (w zestawie) do portu ładowania USB-C z tyłu urządzenia.
3. Podłącz drugi koniec kabla USB-C do portu USB-C zasilanego komputeru lub adaptera zasilania typu USB i podłącz go do gniazda ściennego. Dioda LED w pobliżu portu ładowania USB-C świeci się na czerwono, gdy urządzenie jest ładowane.
4. Po zakończeniu ładowania dioda LED wyłączy się.

Uwaga: Należy pamiętać, że kabel USB-C może być używany tylko do ładowania baterii a nie do transferu danych.

OSTRZEŻENIE:

- Niewłaściwie przeprowadzona wymiana baterii grozi wybuchem. Prosimy wymieniać baterię tylko na identyczną lub podobną.
- Nie należy narażać baterii na wysokie temperatury, np. słonche, ogień, itp.
- Istotne zakłócenia elektromagnetyczne lub ładowania elektrostatische mogą spowodować, że urządzenie będzie niewłaściwie działać lub stracić dane. Jeśli urządzenie nie działa właściwie, należy je wyłączyć i włączyć ponownie lub odłączyć kabel USB.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym nagrzaniami, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

FUNKCJE I TRYBY

Aby włączyć/wyłączyć głośnik i wyregulować głośność, obróć przycisk wł (1). **TRYBY**
Głośnik zawiera różne tryby: Bluetooth®, USB, karta TF (do 32GB), AUX in. - Aby zmienić tryb, nacisnąć krótko przycisk M/LED (8). - W trybach Bluetooth®, USB i TF, nacisnąć przycisk Previous, Play/Pause i Next (9, 10, 11), aby kontrolować plik audio. - W trybie AUX-in przyciski te są wyłączone. Proszę używać przycisków sterujących na odtwarzacz muzycznym. - Możesz śpiewać, podłączając mikrofon (w zestawie) do gniazda mikrofonu (7) w trybie Bluetooth®, Aux-In, USB lub karty TF.

PAROWANIE BLUETOOTH®

1. Włącz urządzenie.
2. Aktywuj funkcję Bluetooth® w urządzeniu osobistym i upewnij się, że jest ono w trybie odkrywania.
3. Potwierdź parowanie lub wybierz nazwę Bluetooth® "BTP585", aby połączyć odtwarzacz z głośnikiem.
4. Jeśli parowanie przebiegnie pomyślnie, dioda Bluetooth® przestanie migać i będzie świecić w sposób ciągły. Możesz odtworzyć plik audio lub wideo. Po udanym połączeniu głośnik wyda dźwięk.
5. Aby przerwać połączenie z głośnikiem, nacisnąć inny tryb na górnym panelu lub przycisk na odtwarzaczu audio. Po zakończeniu połączenia zostanie przzerwane, wskaźnik LED zacznie migać.

Słowny znak towarowy oraz logo Bluetooth® są zastrzeżenymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie używanie tego znaku przez firmę Lexibook® odbywa się na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

©2021 Bluetooth SIG, Inc.
Twoi odtwarzacz audio musi obsługiwać profil A2DP Bluetooth®, aby pasował do tego przenośnego karaoke. Dokładne informacje na temat obsługiwanych przez odtwarzacz audio profili Bluetooth® znajdują się w jego instrukcji obsługi. Orga skonfigurować parowanie Bluetooth®.

OSTROŻNIE: Zbyt duża głośność może uszkodzić słuch. Należy więc ściszyć muzykę..

SPECYFIKACJE

Moc wejściowa USB DC 5,0V $\overline{\text{---}}$ 1,0A
Bateria litowa 3,7V $\overline{\text{---}}$ 1200 mAh
Bluetooth Zakres częstotliwości 2402 - 2480 MHz
Moc nadawania -3,26dBm
Maksymalna moc transmisji jest mniejsza niż 20mW.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Do czyszczenia zewnątrz zewnętrznej strony urządzenia należy używać miękkiej, czystej szmatki zwilżonej wodą, letnią wodą.

My, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes,
91940 Les Ulis – France

Rodzaj produktu: Przenośny głośnik Bluetooth
Typ oznaczenia: BTP585series
Lexibook Limited niniejszym oświadcza, że typ sprzętu radiowego BTP585series spełnia wymag. Wydyktowy 2014/53/EU.
Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.lexibook.com/doc/btp585/btp585_1.pdf

John S. Lee

Yiu Wai Man
Dyruktor ds. rozwoju produktu
Hong Kong

Aby zapobiec pożarowi lub ryzyku porażenia prądem, odłączyć urządzenie z sieci przed czyszczeniem.

Uwaga. Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi, gdyż zawiera ważne informacje.

Zapojektowano i opracowano w Europie – Wyprodukowano w Chinach.

© Lexibook®

Lexibook S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis, France

! Produkt nie jest zabawką

Ochrona środowiska
Zbędny sprzęt elektryczny można utylizować i nie można go wyrzucać ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego! Wskazaj aktywne zachowanie zasobów i pomóż chronić środowisko - w tym celu oddaj urządzenie do punktu zbiórki (jeśli jest to możliwe).

Pravidla používania batérií v tvm produkcie
(Dôjczy krajov z systémom selektívneho zberu odpadov) Ten symbol označuje, že produkt obsahuje akumulátor, ktorý vyžaduje evropskú smernicu 2013/56/EÚ, ktorú nie možno vyrábať spolu so zvyčajnými odpadmi domácností. Všetky také batérie musia byť usadené oddelene od streamu odpadov domácností za posredníctvom vyznačených miest zberu vyznačených przez rząd lub władze lokalne. Prawidłowa utylizacja Twoich starych baterii pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska, zdrowia zwierząt i ludzi. Zalecamy oddanie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub centrum serwisowego, aby profesjonalnie usunąć akumulatorki. Należy poinformować się o lokalnym systemie selektywnego zbiórk produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorków. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucać produktu i baterii wielokrotnego użytku wraz z normalnymi odpadami domowymi. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat utylizacji starych baterii, należy skontaktować się z urządzeniem miasta lub centrum usług utylizacji odpadów.

ČESKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte všechny provozní pokyny. Vezměte prosím na vědomí, že se jedná o obecná opatření, a nemusí se týkat vašeho přístroje.

1. Předtím, než se pokusíte připojit nebo obsluhovat zařízení, si přečtěte tento návod k obsluze.
2. Udržujte tyto pokyny v dobrém stavu. Dbejte na všechna varování. Postupujte v souladu se všemi pokyny.
3. Ponechte si tento návod pro příští použití.
4. Přístroj chrante před kapající nebo stříkající tekutinou a nestavte na něj předměty naplněné tekutinami, jako jsou návy. Používejte pouze na suchém místě.
5. Na přístroj nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky.
6. Dohlédněte, aby si se zařízením nehrály děti.
7. Nebratře větrání zakrýváním větracích otvorů předměty.
8. Používejte pouze příslušenství, které bylo doporučeno výrobcem.
9. Používejte náhradní díly, které jsou určeny výrobcem.
10. Zařízení nainstalujte podle pokynů výrobce.
11. Umístěte přístroj na místo s dobrým větráním. Umístěte systém na plochý, tvrdý a stabilní povrch. Nevystavujte teplotám nad 40 ° C. Ponechte vzdálenost nejméně 10 cm od zadní a horní části jednotky a 5 cm od každé strany.
12. Jemně mačkajte tlačítka na prehrávači. Piliš silné značknutí môže poškodiť prehrávač.
13. Použité batérie zlikvidujte ekologicky odpovedným spôsobom.
14. Pred premenštním nebo čistěním vždy zkontrolujte, zda je výrobek odpojen od elektrické zásuvky. Čistěte pouze suchým hadříkem.
15. Vypněte přístroj během bouřky s blesky, boule, nebo když nebudete delší dobu používat.
16. Tento výrobek neobsahuje žádné díly opravitelné uživatelem. Nepokoušejte se opravit tento výrobek sám. Servis smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik. Vezměte výrobek do opravy elektroniky podle vašeho výběru pro kontrolu a opravu.
17. NENECHÁVEJTE nikoho, zejména dětí, stíkat cokoliv do otvorů, štrbtin nebo jiných míst v krytu přístroje, protože může dojít ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.
18. Nemontujte tento výrobek na stěnu nebo strop.
19. Neumísťujte přístroj do blízkosti televizoru, reproduktoru a jiných předmětů, které vytvářejí silné magnetické pole.
20. Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je používán.
21. Zachovajte minimálnu nezbýtnú vzdálenosť po dostatočné vetrání.
22. Nebratře větrání zakrýváním větracích otvorů předměty, jako např. noviny, ubrus, závesy apod.
23. Zařízení se smí používat v tropických a/nebo mírných klimatech.
24. Dbejte na správnou likvidaci baterií. Vyhoďte je do určené nádoby, abyste ochránili životní prostředí.

VAROVÁNÍ: Všechn balicí materiál, jako páska, plastické listy, dráty a visáčky nejsou součástí tohoto přístroje a je zapotřebí je odstranit.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí/hlasitosti
2. Zásuvka AUX in
3. Slot pro paměťovou kartu SD/TF (až 32 GB)
4. Port USB
5. Indikátor LED zapnutí/vypnutí
6. Nabíjecí port USB-C
7. Konektor pro mikrofon
8. Tlačítko M/LED
9. Tlačítko Předchozí
10. Tlačítko Play/Pause
11. Tlačítko Další

NAPÁJENÍ

Reproduktor funguje s nabíjecím kabelem USB-C (je součástí dodávky) nebo s adaptérem typu USB (není součástí dodávky) 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0 A.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi min 0.9 watty požadovanými rádiovým zařízením a max 4.2 watty, aby se dosáhlo maximální rychlosti nabíjení

Napájení

1. Zkontrolujte, zda je jednotka vypnutá.
2. Zasuňte malý konec kabelu USB-C (je součástí dodávky) do nabíjecího konektoru USB-C. Na zadní straně jednotky.
3. Připojte druhý konec kabelu USB-C do portu USB-C na vašem zařízení. Napájeního počítače nebo napájecího adaptéru typu USB a připojte jej k elektrické síti, zásuvky. Kontrolka LED v blízkosti nabíjecího portu USB-C se rozsvítí červeně, když se zařízení zařízení nabíjí.
4. Po dokončení nabíjení kontrolka LED zhasne.

Poznámka: Upozorujeme, že kabel USB-C lze použít pouze pro nabíjení baterie, a nikoliv pro přenos dat.

VAROVÁNÍ:

- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterie nahradte pouze za stejné nebo obdobné baterie.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako např. slunečnicmu záření, požáru apod.
- Silné elektromagnetické rušení nebo elektrostatický výboj může způsobit poruchu zařízení nebo větš ze ztrát dat. V případě, že přístroj nefunguje správně, vypněte jej a znovu zapněte, nebo odpojte USB kabel.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu jako např. slunečnicmu záření, požáru apod.

FUNKCE A REŽIMY

Chcete-li reproduktor zapnout/vypnout a nastavit hlaslost, otčote tlačítkem Zapnutí/Vypnutí/Hlaslost (1).

REŽIMY
Reproduktor obsahuje různé režimy: Bluetooth®, USB, TF karta (až 32 GB), AUX in.

- Chcete-li změnit režim, krátko stiskněte tlačítko M/LED (8).
- V režimech Bluetooth®, USB a TF stiskněte tlačítka Předchozí, Přehrát/ Pozastavit a Next (9, 10, 11) pro ovládání zvukových souborů.
- V režimu AUX-in jsou tato tlačítka deaktivována. Používejte prosím ovládní tlačítka na hudebním přehrávači.
- Zpívat můžete připojením mikrofonu (je součástí dodávky) ke konektoru Microphone. (7) v režimu Bluetooth®, Aux-In, USB nebo TF karty.

PÁROVÁNÍ PŘES BLUETOOTH®

1. Zapněte přístroj.
2. Aktivujte funkci Bluetooth® na osobním zařízení a ujistěte se, že je v režimu zjišťování.
3. Potvrďte párování nebo vyberte název Bluetooth® "BTP585" a připojte přehrávač k reproduktoru.
4. Pokud je párování úspěšné, kontrolka Bluetooth® přestane blikat a bude trvale svítit. Možete přehrávat zvukový nebo video soubor. Po úspěšném připojení reproduktor vydá zvuk.
5. Chcete-li spojení s reproduktorem ukončit, stiskněte její režim na horním panelu nebo tlačítko na audio přehrávači. Jakmile bude spojení zastaveno, indikátor LED začne blikat.

Slovní označení elektrických a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto značek společností Lexibook® je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc.
Váš audio přehrávač musí podporovat profil A2DP Bluetooth®, aby mohl být kompatibilní s tímto přenosným karake. Přesné informace o podporovaných profilech Bluetooth® naleznete v návodu k použití audio přehrávače, a jak nastavit párování Bluetooth®.

UPOZORNĚNÍ: Příliš vysoká hlaslost může poškodit váš sluch. Z tohoto důvodu snižte hlaslost.

SPECIFIKACE

Vstupní napájení USB DC 5,0V $\overline{\text{---}}$ 1,0A
Baterie Lithová baterie 3,7 V $\overline{\text{---}}$ 1200 mAh
Bluetooth Frekvenční rozsah 2402 - 2480 MHz
Přenosový výkon -3,26dBm
Maximální vysílaný výkon je nižší než 20 mW.

ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

My, Lexibook® S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes,
91940 Les Ulis - France

Druh produktu: Přenosný reproduktor Bluetooth
Typové označení: BTP585series
Tímto Lexibook Limited prohlašuje, že rádiové zařízení typu BTP585series je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.lexibook.com/doc/btp585/btp585_1.pdf

John S. Lee

Yiu Wai Man
Reditel výrobce produktu
Hong Kong

ÚDRŽBA

Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, odpojte přístroj při čištění od zdroje napájení. K čištění vnějšího povrchu přístroje používejte měkký, čistý hadřík navlhčený obyčejnou vlažnou vodou. Ten produkt jest objeý naszá Z-letná gwarancja.

POZNÁMKA: Tento návod k použití si uschovejte, obsahuje důležité informace.

Lexibook S.A.

Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis, France

Odkaz: BTP585series

Navrženo a vyvinuto v Evropě - vyrobeno v Číně

© Lexibook®

Ochrana životního prostředí
Nepotřebná elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem! Prosíme, použijte je aktivně na ochraně zdrojů a pomozte chránit životní prostředí oddělením tohoto zařízení na sběrná místa (pokud existují).

Správná likvidace baterií v tomto výrobku
(Přít v zemích se systémem třídního sběru) Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje dobíjecí baterie, na které se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU, a které nelze likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Všechny baterie by měly být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných zařízení určených vládou nebo místními úřady. Správná likvidace starych baterií pomůže zabránit možným negativním vlivům na životní prostředí, zdraví zvířat a lidí. Úřadům doporučujeme, abyste výrobky odevzdali na oficiálním sběrném místě nebo v servisním středisku a nechtli akumulátorky obořně vyhořet. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a dočasných baterií. Důležité místo předpisy a nikdy nekovdte výrobek a dobíjecí baterie společně s běžným domovním odpadem. Podrobnější informace o likvidaci starych baterií získáte na místěmém úřadě nebo v servisním středisku pro likvidaci odpadů.